

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է, կես տարվանը 6 ռուբլի:
Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ. 5 ԿՕՊ.
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը:
Մեր հասցեն՝ Тифлисъ, редакція „Мшакъ“
Сепіевская ул., № 5.
Tiflis, Redaction „Mshak“
Խմբագրատան տ է Լ է Ք օ ն № 253.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտան 10—2
(բացի կիրակի և տոն օրերէն):
Յայտարարութիւնը ընդունվում է ամեն լիզով
Յայտարարութիւնները համար վճարում են
խաւքանչիւր տողաւորէն 20 կոպէկ:
Տպարանի տ է Լ է Ք օ ն № 67.

ԵՐԵՎԱՆԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՂԻ ՏԱՐԻ Ե ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՄՇԱԿ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

ՆԵՐԿԱՅ 1911 ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՄԱՐ
(39-րդ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. «Մշակ» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, 11 ամսանը՝ 9 ռուբլի, 10 ամսանը՝ 8 ռուբլի, 9 ամսանը՝ 7 ռուբլի, 8 ամսանը՝ 6 ռուբլի, 7 ամսանը՝ 5 ռուբլի, 6 ամսանը՝ 4 ռուբլի, 5 ամսանը՝ 3 ռուբլի, 4 ամսանը՝ 2 ռուբլի, 3 ամսանը՝ 1 ռուբլի, 2 ամսանը՝ 80 կ. և 20 կ. պատի ծախքը:
Ամբողջական բաժանորդները պետք է վճարեն տարեկան 6 ռուբլի. Ներդրողի բաժանորդները 32 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները 10 ռուբլի. Թիֆլիսի բաժանորդները 120 դրուշ:
Հասցեները փոխելու համար պէտք է ուղարկել նաև հին հասցեն, և միևնույն ժամանակ 40 կոպ. նամակագրուշ:
Հին բաժանորդները խնդրում է կոպենի փոխադրական ընտնի վրա նախկին տպագրված հասցեն իր վրա ունեցած համարով:
Մեր հասցեն՝ ТИФЛИСЪ, Редакция „МШАКЪ“. Արտասահմանից՝ ТИФЛИС, Redaction du journal „MSHAK“
ԱՊՐԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿԱՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ 2Է ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ
ՆԵՐԿ. 34.

ԱՐԲՈՒՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐՕՆ

Ուրբաթ, փետրվարի 4-ին

ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ԳՐԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԽՈՒՄԲԵ

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ

ԴԱՒԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆ

Դրամա 5 արբ., իշխ. Սուրբաթովի, թարգմ. Վ. Տէր Գրեգորեանի
Մանակցում են. տ. տ. Արամեան, Գուլպեան, Զարէյ, Մայրուհեան, Յասիկ, պ. պ. Արեւեան, Արապեան, Արեւեան, Զարեհեան, Լաքա, Լաքաբեան, Միքայելեան, Յարութեան, Շահաթեան, Նուրեան, Նուրեան, և ուր:
Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին
Գովառեան Գալստիական Գրադարանական Ընկերության ղեկավար
Գալստիական
ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅ ԳՐԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԵՒ ՏՅԱՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ը Ն Դ Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է
ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ
1) Էջմիածնի եղբայր երգչուհի խմբից: Ջեփուկան ինքնին Գր. Աղաբաբեանի:
2) Բնակավայր օգնական զորք գրողներու Ջեփուկան Բ. Մկրտումեանի:
3) Ընթերցողի խմբից Վարչութեան:
Սկզբը է ամբ. 7-ին երկուշաբթի Կարգ են ներկայ լինել նաև հիւրեր:
(ա. օ.) 107. 2-2

ԴԵՐՈՒՄԱԿԱՆ

Նաո տեղերից մեզ դիմում են և հարցնում. «Մշակ» չէ յայտնում, թէ ո՞վ է իր թեկնածուական նախնայնայն կաթողիկոսական գահին համարը:
Դիմողները այն միտքն են յայտնում, թէ ներկայ հանգամանքներում առանձնապէս կարեւոր է նկատվում «Մշակ» կարծիքը, իբրև մի օրգանի, որ երեք կաթողիկոսական ընտրութիւնների ժամանակ (ներսէս Վարժապետեանի, Իրիւկեանի, Իզմիրեանի) դեկտեմբերից հայ հասարակական կարծիքը, իբրև մի օրգանի, որ թէև չէ համարում, ինչպէս և չէ համարել մինչև այժմ «Եկեղեցին իբրև հայ ազգութեան միակ խորհուրդ և ազաւէն», բայց դարձեալ ճանաչում է նրան մի կարեւոր դրոշմի հայ ժողովրդի մասաւոր, հոգեւոր և բարոյական կեանքի մէջ:
Մենք արդէն մի անգամ ևս յայտնելու ենք, որ այժմ գեղա շատ վաղաժամ է այս և այն անգամ վրա, իբրև վերջնական և ցանկալի թեկնածուի, կանգ առնելու եւ «Մշակ» ներկայումս չունի այն թեկնածուն, որին նա կարողանար վերջնականապէս յանձնարարել հայ ժողովրդին և խորհրդի տալ ընտրել ամենայն հայոց կաթողիկոս:
Եւ չունի այն պատճառով, որ այժմ հրապարակի վրա չը կայ հայ եկեղեցականութեան մէջ ծայրալի մի կարողութիւն, որն անհրաժեշտ, արժանաւոր և հեղինակաւոր անձն, որ կարելի լինէր միանգամայն, առանց երկար ուսումնասիրութիւնների, ասելի «այս ամ է կաթողիկոսացուն, եկէք ընտրենք արան»:
Եթէ նախորդ ընտրութիւնների ժամանակ «Մշակ» միանգամայն առանց տատանվելու, առանց վարանելու առաջարկեց Վարժապետեանին, Իրիւկեանին, Իզմիրեանին, որովհետեւ այդ եկեղեցականներն արդէն հանրաժանօթ էին, հեղինակաւոր էին և շրջապատ-

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին
Գովառեան Գալստիական Ընկերության ղեկավար
Գալստիական
ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅ ԳՐԱՄԱՏԻԿԱԿԱՆ ԵՒ ՏՅԱՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ը Ն Դ Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է
ԹԱՐԳՄԱՆԱԿԱՆ
1) Էջմիածնի եղբայր երգչուհի խմբից: Ջեփուկան ինքնին Գր. Աղաբաբեանի:
2) Բնակավայր օգնական զորք գրողներու Ջեփուկան Բ. Մկրտումեանի:
3) Ընթերցողի խմբից Վարչութեան:
Սկզբը է ամբ. 7-ին երկուշաբթի Կարգ են ներկայ լինել նաև հիւրեր:
(ա. օ.) 107. 2-2

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

Հինգուրբի, փետրվարի 3-ին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Թիֆլիսի Հայոց Դրամատիկական Ընկերության խումբը

Կ Ը Ն Ե Ր Կ Ա Յ Ա Ց Ն Է

Սկզբը երկուշաբթի 7-ին Արապեանի թարգմանում խմբի գլխավոր ընտնիկը **Ա. ԱՐԱՊԵԱՆԻ** ընկերակցի առաջին անգամ «ԺՈՒՆԻՍ»:
(Գ. Կապեան
Վարչութեան հերթապահ անդամներ (Ա. Նապարէթեան
առ. (ա. օ.) 110. 2-1

ժայտարան կանչվեց ուսուցիչներին: Կառավարությունը խոստացել է ապահովել պարագայումների նորմալ ընթացքը:
Իրիւկեան արեւմտեան մերձեց հազարավոր եկեղեցական դերադրի իշխանութեան վճարին և նոր պաշտօնով մեկնել Տուրքի թեմը: «Новое Время»-ին հեռագրում են, որ Իրիւկեան սկսել է իր ընթացքով իր սպանալիքը: ամսվել իրան քաղցով, եթէ նրան չը թողնեն ծարրիցնում: Երբեք, վերջին քաղցը և կտակը ժողովրդի վրա թողնել ցնցող տպաւորութիւն: Տաճարը լի է աղօթողներով: Անդադար կատարվում են մաղթանքներ, երգվում են հողերու երգեր, կարգացվում են սրբոց վարքեր: Այսօր ծարրիցն մեկնելին Տուրքի եպիսկոպոս Պարֆէնիս և ուսուցիչներն իրենց զեպարտանիս փոխ-վերատեսուչ խորհրդով:

Պարիզ. «Figaro»-ն ապել է Պետերբուրգից անացած հեռագրերը, իր կողմից ծանօթութիւն դնելով թէ այդ արտայայտում է Պետերբուրգի բարձր շրջանների կարծիքը:
Այդ հեռագրի մէջ մասնաշարժում է, որ պարիզեան լրագրողները վերջին յօդուածները վատ տպաւորութիւն են թողել Պետերբուրգում: Ուսումնասիրելով մշտական կասկածը ընդունակ է միայն խոստովանել սերմանել միջազգային յարաբերութիւնների մէջ: Ուսումնասիրելով դաժնացութիւնը Փրանսիայի հետ հաստատուն է և, ինչպէս 20 տարի առաջ, կազմում է երազական քաղաքականութեան անկենսաբար: Մամուլի բարձրացումը արշաւանքը չէ կարող, հարկաւ, երեքը դաժնացութիւնը, բայց նա զիտակար է, որովհետեւ յարուցանում է անկատարութիւն և մոգնում է բարոյական երկպառակութիւններ:

Սֆիւր. — Յունիսի 27-ին ազգային ժողովին առաջարկվեց բոլորապէս սահմանադրութիւնը փոփոխելու նախագիծը: Սահմանադրութիւնը փոփոխելու անհրաժեշտութիւնը արգասիք է անկախութեան յայտարարութեան և իշխանութիւնը թագաւորութեան վերափոխելը:
Նախագիծը ընդունելուց յետոյ, ժողովը դուրսերկու է յատուկ խորհրդակցութիւն այդ հարցի քննութեան համար:
Համաձայն նոր նախագծի, միապետը զրկվում է նորմալ օրէնքների գործողութիւնների բացառիկ զեպերում կանգնեցնելու իրաւունքից:
Ընդ մինչ միապետին իրաւունք է տրվում առանց ազգային ժողովի նախական հաւանութեան պայմանագրեր կապել օտարազգի պետութիւնների հետ:
Այնուհետեւ ըստ նախագծի հաստատվում է միջխորհրդի պատասխանատու օգնականների պաշտօն:
Ուշադրութեան արժանի է, բացի ընտնից, նախագիծը գրութիւնը, որի համաձայն պատրաստվական դատարանների գործողութիւնը խաղաղ ժամանակ անպայման արգելվում է:
Սֆիւրիւմ պատրաստութիւններ են սեռնվում գումարով «ժողովրդական մեծ ժողով»: Կառավարութիւնը այս օրերս կառավարել է պալատին որոշել նրա գումարման ժամանակը: Փերդիւնանդ թագաւորը, պարիզեան լրագրողների ասելով, եռանդով այցելում է ամեն անգամ five o'clock թագուհի իշխանուհի մօտ, ուր հարկերվում են բոլոր քաղաքական ուղղութիւնների ներկայացուցիչները, և խորհրդակցում է կուսակցութիւնների լիդերների հետ սահմանադրութիւնը մօտ ապագայում վերաքննելու մասին «ազգային մեծ ժողովում»:

Ուսուցիչական պայմանագրի ժամանակը, որ անգլիկ օգնականի է ապել Ուսումնասիրել, լրանում է փետր. 7-ին Այս պայմանագրի Ուսումնասիրել իրաւունք էր տրվում: 1) առանձին տարբի, 2) ազատ առևտուր Մոնթրիալում և 3) դատվելու իրաւունք հիւպատոսական դատարաններում: Թէև պաշտօնական մեթոմ չէ ստացվել, բայց Պետերբուրգի տեղական շրջաններում չեն թխում, թէ չնախադրել մտաւոր են հրաժարվել պայմանագրի վերականգնելու:

Ուսումնասիրել իրաւունք էր տրվում: 1) առանձին տարբի, 2) ազատ առևտուր Մոնթրիալում և 3) դատվելու իրաւունք հիւպատոսական դատարաններում: Թէև պաշտօնական մեթոմ չէ ստացվել, բայց Պետերբուրգի տեղական շրջաններում չեն թխում, թէ չնախադրել մտաւոր են հրաժարվել պայմանագրի վերականգնելու:

ՊԱՐԱՍԿԱՍՏԻ ՇՈՒՐԸ

Ուսումնասիրել իրաւունք էր տրվում: 1) առանձին տարբի, 2) ազատ առևտուր Մոնթրիալում և 3) դատվելու իրաւունք հիւպատոսական դատարաններում: Թէև պաշտօնական մեթոմ չէ ստացվել, բայց Պետերբուրգի տեղական շրջաններում չեն թխում, թէ չնախադրել մտաւոր են հրաժարվել պայմանագրի վերականգնելու:

Ուսումնասիրել իրաւունք էր տրվում: 1) առանձին տարբի, 2) ազատ առևտուր Մոնթրիալում և 3) դատվելու իրաւունք հիւպատոսական դատարաններում: Թէև պաշտօնական մեթոմ չէ ստացվել, բայց Պետերբուրգի տեղական շրջաններում չեն թխում, թէ չնախադրել մտաւոր են հրաժարվել պայմանագրի վերականգնելու:

Ուսումնասիրել իրաւունք էր տրվում: 1) առանձին տարբի, 2) ազատ առևտուր Մոնթրիալում և 3) դատվելու իրաւունք հիւպատոսական դատարաններում: Թէ

ԹԱՏՐՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

◆ Կողկասի Փոխարքայի Ժողովուրդ

Բիսմարկի «Անյայտ կերպ» դրաման, որ վերա-
ցերեթիվ թարգմանել է Բուրժուազիական
Փետրվարի 7-ին Արքեպիսկոպոս Թատ-
րոնում տեղի կունենայ սիմֆոնիական հա-
մերկ, որից ստացված ամբողջ եկամուտով
գրվելու է ֆոնդի սկզբը հանգուցիակ ու-
սուցիչ Տրոյեցկիի անուշով
→ Կիրակի, փետրվարի 6-ին, Արքեպի-
սկոպոս Թատրոնում կը կայանայ ռուսական
ժողովրդական երգերի յայտնի երգչուհի
Նադեժդա Պելեյկովայի համերգը, որի տոմ-
սագրությունը, չը նայած իրանց չափազանց
թանկության, արդեն սպառված են
→ Երեկոյան, փետրվարի 7-ին, Վրաց
Արքեպիսկոպոս Թատրոնում կը ներ-
կայացվի «Թամարայի ամբողջ» ծիսադա-
շարժ օպերան, որի գլուխ հատվածը կը գնա
յոգու թուրքեստանի երկրաշարժից վնաս-
վածներին:

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

«Մշակի» № 19-ի մէջ բժիշկ Բ. Ա-
ղասարեան, հայ հասարակութեան և գրա-
կան աշխարհին ոչ անյայտ մի անձն, դե-
տեղի մի քննադատական յօդուած Շիր-
վանդազի «Արմէնոնէի» պէնտայի մասին
Ով կարգաւորել է այդ յօդուածը, նա ան-
շուշտ կը վկայէ, որ յօդուածը գրված է
վերին աստիճանի կորեկով, անապատ ունի
և քննադատը իր քննադատութիւնը կատա-
րել է միանշանակ օրէկոյն, համոզ-
ված որ հեղինակ Շիրվանդազին իր ար-
տայաբան կարծիքները կընդունէ անկեղծ
շնորհակալութեամբ, ի նկատի ունենալով
ֆրանսիական այն աստիճանը, թէ Վեր-
ժիքները բաղդուածից ցայտուն է ճշմար-
տութիւնը:

Սակայն դուքս է գալիս, որ յարգելի
քննադատ բժիշկը աստիճանի սխալման է իր
կարծիքի մէջ և գուր է որոշել Շիրվանդազի
մէջ նշոյն անգամ այն ասպիտակամտութեան,
որ նա նրան վերագրել է Բժիշկ Բ. Ա-
ղասարեան, անշուշտ, մտաւոր է, որ «Շո-
րիզոն» մէջ գործողները աստիճան անհա-
մարդ են և հանդիմանել չեն կարողանում,
եւր մէկը, թէկուզ ամենաբարեկամ
գիտաւորութեամբ, քննադատում է նրանց
գործունէութիւնը: Համարձակել անպատ-
կարծիք յայտնել, քննադատել Շիրվանդա-
զին, Յովհ. Թումանյանի և «Շորիզոն»
միացիակ քառասուն նշանաւոր գործերի
արտադրութիւնների մասին—դա անհեղ-
թանք է, և դա համարձակ այդպիսի յան-
ցանքներին աստիճան համար «Շորիզոն»
ուրուշալում կան բաւական զօրեղ դէպքեր—
հայտնայն, անուշադրական, մեծամտու-
թիւն և պոստալիստութիւն
Եւ դրամատուրգ, վիպասան, ճարտարա-
կալիստ» ու «ճարտարապետ» Շիրվանդազին
չուղարկում անհիշատակ սպաւորդ դուրս գալ
իր մի նշանաւոր «Շ»-ը վերջապէս պո-
ստալիստով, որ մի անկողնի անգամ ևս
պէտք է ասպնցուցանել, թէ որքան մեծամիտ,
ամբարտաւան, փողոցիկ նա մեր գործնե-
րից շատերը և որքան տեղեւ և երօյական
տեսակետով:

Ի հարկէ Շիրվանդազին, իրեն ճարտիկ
լարակաղաց, ուղղակի բժիշկ Բ. Աղասա-
րեանի անունը չէ տալիս կամ տալու քա-
նութիւնը չունի: Նա կամենում է ցոյց
տալ, որ ինքը գիտաւորութեան է, դաշնաւոր
է մի ընդհանուր երկայնի դէմ, կուտւում
է մի ընդհանուր չարիքի դէմ, բայց մանուկ-
ներն անգամ, կարգաւոր «Մշակի» յունվարի
20-ի Ա-ում տպված բժ. Բ. Աղասարեանի
քննադատութիւնը Շիրվանդազին «Արմե-
նոնէի» պէնտի դէմ և անմիջապէս փետր-
վարի 1-ին «Շորիզոն» մէջ տպված նրա
կոչւել բժիշկների և իրաւաբանների դէմ,
իսկույն կը հասկանայ, թէ Շիրվանդազին
հսկ կողմն է շարունակ քաղել:
Նոյն իսկ այն դէպքում, եթէ Շիրվան-
դազին պնդել, թէ նա ի նկատի չէ ունեցել
բժ. Աղասարեանին, այլ առ հասարակ ըն-
թիշներին, իրաւաբաններին, ինժեներնե-
րին, քահանայներին և այլոց, նոյն իսկ այդ
դէպքում, կրկնում ենք, Շիրվանդազին յո-
ղուածը արժանի է ամենախիստ դատա-
փետման և քննադատութեան:
Տեսնե՞ք ի՞նչ է ստում Շիրվանդազին:
Ամբողջութեամբ առաջ բերե՞ք նրա յո-
ղուածը:

Կան մարդիկ—և այդպիսիների թիւը
զգաւորաբար լեզուի է հայերի մէջ—որ
որոնք կարծում են, թէ արուեստներ, թատ-
րոն, գեղարվեստ, գրականութիւն այն հան-
րամատչելի գոյութիւն են, որոնց վրա
ամեն մի սահման չունի իրաւունք իր ա-
ծելի փորձերով:
Այդ մարդիկ այն համոզմունքի են, թէ
իրաւաբաններ արհեստ գիտնականութեան հա-
մար պէտք է ունենան որոշ հմտութիւն,
իսկ ինչ վերաբերում է գեղարվեստ արուեստ-
ներին, լինի դա նկարչութիւն, երաժշ-
տութիւն, բանաստեղծութիւն թէ դրա-
մա այստեղ ամեն ոք կարող է ամեն
որեւ պատրաստութեան ոչ միայն դատա-
դատիչների անկ, այլև դատաւճիշտներ
կայացնել, այն էլ հրապարակութեամբ:
Այս պատճառով այսօր մեր մտաւոր
և բարոյական գոյութեան ոչ մի խաւն
այնքան չէ ասպակում զիջելու անտիպ
անուն կրող անկող հիւրի ներկայու-
թեամբ, որքան արուեստների խաւը, մա-
նաւոր թատրոնի ու գեղարվեստի
նախնիները:

ճշմարտագուց որքան է այդ երկու

տարրերի բարոյական կացութիւնը հայե-
րի մէջ: Չը կայ մէկը, որ իր բուն ա-
ծելի փորձած չը լինի և չը շարունակել
փորձել նրանց անպաշտպան պոնտի-
վրա միտած տեսլանքից, բժիշկից, իրա-
ւաբանից, գիտնականից մինչև արես-
տների, մակերէր և մանրակամար: Նա չեն
ճանաչում մի ուրիշ ազգ, որի գեղարվեստ
գրականութիւնն ու թատրոնը այնքան
պարզաբան լինի ինչպէս իրանաւորներով,
որքան նա թատրոնը և նա գրականութեան
թիւնը: Եւ որքան այնքան ընտելացել են
իրանց վիճակին, որ այլ ևս չեն ընդ-
բուծւում նրա դէմ, համարելով այն ընտելան

Փորձեցե՛ք, եթէ նկարիչ էք, բանա-
ստեղծ, դրամատիկ, երաժիշտ կամ դրա-
մատուրգ, մի բժիշկի, մի իրաւաբանի
կամ մի ինժեների հետ խօսել նրանց
մասնագիտութեան մասին և տեսե՛ք ի՞նչ
ողորմական բարձրութիւնից կը ճառա-
բանին ձեզ հետ: Նրանք ունեն իրականա-
թիւնը: Եւ որքան այնքան ընտելացել են
իրանց վիճակին, որ այլ ևս չեն ընդ-
բուծւում նրա դէմ, համարելով այն ընտելան

Պօսքս, հարկաւ, այն մարդկանց մա-
սին չէ, որոնք ունեն որոշ պատրաստու-
թիւն, դարգացում և, վերջապէս, ճարտի-
կաւորութիւն իր մասին: Այդպիսիների հետ
հանձնել է խօսել և համոզել լինի նրանց
կարծիքը: Բայց զգալաւորաբար նրանց
թիւը մնացած չէ շատ աստիճանաբար
է: Պօսքս այն ինտելիգենցիա կընչված զիջ-
ւածուր կամ ոչ ինտելիգենցիա արտի-
ստին է, որ ամբողջութեամբ է դարձել
ամեն բանի մէջ իր քիթը խառնելու և
ամեն բանի վերաբերմամբ նկողնակաւոր
լեզու գործածելու:

Այդ ամբողջ իր մասերը սահմանա-
փակութեան մէջ կընեն այնքան հեռու
է գնում, որ չէ ուղղում մի քանի անգամ
խորհել, թէ արուեստների մասին կա խո-
սելու և դատարան համար հարկաւոր է ու-
նենալ որոշ պատրաստութիւն և դարգա-
ցում, թէ գեղարվեստ ըմբռնելու, մանա-
ւանց քննադատելու համար բացի դրանից,
պէտք է ունենալ և ճաշակ: Մի բան, որ
տրված է ոչ անհերքելի: Այդ ամբողջ լեզ-
վանայն անդորրութեամբ և գոհնելու-
թեամբ ամենայն յանդիմանութեամբ մի կո-
պիտ կացին ձեռքից ձեռք է անում խո-
սել մեր աշխարհի թատրոնի և գեղարվեստի
գրականութեան, մեր նորածն իրաւաբանի
փողոցիկ անդաւանդը և ալ ու ձախ շար-
դուի ծաղիկները, որոնց հոտն զգալու
ճաշակից դուրի է:

Որքան ևս մարդ արհամարհի այդ բո-
լորը, կամայ ախմայ վերցվում է և
ուղղում է բացառապէս:

Կանգ առե՛ք, վանդակներ, ճանաչե-
ցե՛ք ձեր չափը: Եթէ ուղղում էք հասա-
րակութեան օգտակար անդամներ լինել
դու բժիշկ, ինժեներ քո գիտութեանից,
աշխարհի որքան կարելի է քիչ մարդ
ուղարկել գեղարվեստ, դու, իրաւաբան,
գեղարվեստ, քո պերճախօսութիւնը քո
արհեստի մէջ և մի թղթին, որ անհերք-
ելի գիտաւորականութեան աստիճանից ար-
տիստների Դու, ինժեներ, կամուրջ
այնպէս լինի, որ միւս չը իրաւաբան
վի Դու, գիտնական, պարագայի քո
կողմնով, դու, մակեր, դու, մանրակա-
մար, պարագայից ձեր գործերով...

Բայց անհամարձեք չը պիտի ասն այլ
խօսքերը, այլ ինքը հասարակութիւնը,
մամուլը: Սրանք պիտի բռնեն վանդակ-
ների թիւերից, յետ քայնի նրանց և ցոյց
տան իրանց անդերը: Բայց կանք այդ
արեւից մամուլն ու հասարակութիւնը, և
Եթէ վերջապէս Մ. Նը այժմ մի քանի հարց կը տանք պ.

Շիրվանդազին հարցնենք.

1) Գրած կը լինէր նա այս յօդուածը,
եթէ «Մշակի» մէջ չը տպվէր բժ. Աղասա-
րեանի քննադատութիւնը, և ինչու առաջ չը
տպվէր:

2) Համարում է նա բժիշկ Բ. Աղասա-
րեանին մինը այն վանդակներից, որոնք
իրանց չափը պէտք է ճանաչան, որոնք
թիւից հայ հասարակութիւնը և մամուլը
պէտք է բռնեն և յետ քայնի, մինը այն
բժիշկներից, որոնք պէտք է հետեւեն իրանց
գիտութեան և աշխատանքի որքան կարելի է
քիչ մարդ ուղարկել գեղարվեստ:

3) Եթէ բժիշկը, իրաւաբանը, ինժեները,
գիտնականը չը պէտք է համարակի վա-
զրական և գեղարուեստական հարցերի մա-
սին կարծիքներ յայտնել, ուրեմն և վիպա-
սանը, գրողը չը պէտք է համարակի վա-
զրանք յայտնել ճարտարապետութեան մա-
սին, որ մի մասնագիտական արուեստ է:
Այն ժամանակ ինչպէս համարակից Շիր-
վանդազին դու նորեքս կարծիք յայտնել
ներսիսեան զարդերի նոր շէնքի ճարտարա-
պետութեան մասին: Ի՞նչպէս է համարակի-
վում նոյն Շիրվանդազին հարցին զայ և
իրեն հրապարակախօս և կարծիքներ յայտ-
նել ճարտարապետութեան, իրթութեան, ուս-
ման, հասարակական այս և այն երեւոյթ-
ների մասին: Ինչպէս է Շիրվանդազին, որ
չէ ստացել նոյնիսկ միջնակարգ սիստեմա-
տիկ ուսումն, մի երկու տարի Պարիզի
բուլվարները և սրճարանները այցելելուց
յետո՞ իրաւունք է համարում իրան ամե-
նագէտ, ճարտարագէտ լինել, ամեն տեսակ
հարցերի մասին—և քաղաքական, և սոցիա-
լական, և հասարակական, և կրօնական, և
քաղաքատնտեսական—կարծիքներ յայտնել
և իր բուն ածելի փորձից, զալարու-
թիւն անել հայ հասարակութեան վրին,
իսկ մի բժիշկ, իր իրաւաբան, մի ինժե-
ներ, մի գիտնական, որոնք աւարտել են
իրանց ուսումը համարաբաններում կամ
բարձր դպրոցներում, հետաւոր ունեն

լան, բազմակողմանի, գիտական կրթու-
թիւն, պէտք է զրկված լինեն այդ իրա-
ւունքից:

Մի քիչ պակաս մեծամտութիւն և ամ-
բարտաւանութիւն, «Շորիզոն» դրոշմի մի
քիչ աւելի համաւանութիւն, պ. Շիրվանդազին
իսկ թէ բժիշկ Աղասարեանի քննադա-
տութիւնը ճիշդ է, թէ ճիշդ է, որ «Արմէնոնէի»
պէնտիս, հոգեբանական կողմից մանաւանդ,
ոչ մի կրթիկայի չէ դիմանում, դա էլ ոչ
մի կասկած չէ կարող վերցնել:

Շիրվանդազին այդ պատճառով «Նշանա-
ւոր» (թարս մարդ) յօդուածը պէտք է
համոզել մեզ մի բանի մէջ, այն, որ նա
մնացել է նոյն խորձիկ մեծամտով, ամբար-
տաւոր, ինչպէս այն ժամանակ, երբ նա
գրեց «Արմէնոնէի» մէջ Գր. Արքեպիսկո-
պոսին: «Խղճում եմ ձեզ, պ. Արքեպիսկո-
պոսին: Եթէ Շիրվանդազին մտաւոր է այդ, մինք
կարողաւորե՞նք այն յօդուածը, որ տպվեց
«Մշակի» մէջ 1903 թ. № 52-ում: Նրա մա-
սին և որի մէջ նրա այդ ամբարտաւանու-
թիւնը գտն է իր արժանի գնահատութիւ-
նը:

Sapienti sat.

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱԽԱՊԱՐԱԿԱՆՈՒՄ

Բարտ, 20 յունվարի

Այս տարի սարափելի է իր նմանը հա-
զիւ տեսնված ձմեռ է այս կողմերում:
Թէ՛քանի հետ հաղորդակցութիւնը կտը-
ված էր մեծ ձիւնի պատճառով, որն ար-
միջեց եղաւ ինտակալ խորհուրդ-Մուլը:
Ինչպէս այժմ դնալուն նա միայն այսօր
հազիւ կարողացաւ ճանապարհ ընկնել, դար-
ձեալ անընդհատ տեղացող ձիւնի տակ:
Նախ-Սալմանին, իր այսօրն ժամանակ
այստեղ մնալու ընթացքում անխորհ կեր-
պով ընդունում էր ամեն ազգի, դասակար-
գի և պաշտօնի մարդկանց, շատ սիրով թէ
լսում ասկանները, խորհուրդները և իր
պարզ կերպով իր կարծիքը յայտնում
Պարսկաստանի ընդհանուր և առհասարակ
գործիւն և գործերի մասին:

Այսօրն հասարակ վարչակարգութեան հետ
միասին, նա միտածամանակ չէ թաղցնում
է իր արտայայտութիւնը և զարմանում է,
որ իր շուրջ կամ առհասարակ այսօրն
զինված մարդիկ, ժամդարմներ և այլն են
պատկուտ մի երկրում, որը ոչ ոյժ և ոչ
կարգ ունի պատերազմի:

Ինտակալ չէ կարողանում հաշիւ տալ,
թէ այս բոլորը իրան պատկուտ համար է
թէ մի որեւէ վտանգ կայ իր կենսիկ դէմ:
Երկու դէպք էլ իրան սարգործիւն և օտա-
րոտի է թւում: միանշանայն: Եթէ յերաւի
հարաւորապէս իրան թիւում էին
համարում, էլ ինչու ընտրեցին մեծամա-
նութեան քուէով և համայնքով ու հե-
ռազրով շուտապէս զայ հրաւիրեցին. իսկ
եթէ ոչ, էլ չէ որ ինքը պատուիրել է, որ գա-
լու է առանց ցոյցի, որպէս թէ երկրին
և թէ անանկացած ժողով ին անպա-
ժախ չը պատճառէ: Այս յայտարարելի-
ւոյց, ասկիւրց յետոյ էլ երբ այդպէս են
անում, ինտակալը դառնում է, որ շատ քիչ
տարբերութիւն կայ նախկին բանադիտու-
թեան և ներկայ իրաւիտական, սահմանա-
գրական կարգերի միջև:

Իրան խորհուրդ-Մուլը զոգում, փա-
ռաւորութեան է ամբողջ Պարսկաստանի Ժո-
ղովրդը և ամեն բարեւ նրանց սպա-
սում: Շատ լաւ, դիցուք թէ ինքը զատ
լաւ մարդ է, բայց մի լաւ մարդ ինչ
կարող է անել միայնակ մի ամբողջ երկրի
համար:

«Չէ, եղբայր, կրկին նախկին կեղծառ-
բութիւնը, շողորդութիւնները, որոնցով
երկրին երբեք բարեւ չէ կարելի անել,
բայց վատեցը»:

Պէտք է դէմ ձգվել զանազան ձևական
և անիկի արված խօսքերը, որոնք բացի աւե-
րաբարտութիւնից՝ ոչ մի նոր բան չեն
տալիս ժողովրդին, մասային, և սերտ կեր-
պով միանալ միմեանց:

Ինտակալը գտնում է, որ եթէ դիտա-
տարան լաւ է, էլ ինչու նա փոխվել. իսկ
եթէ վատ է, էլ ինչու իրանից՝ անհա-
տից են սպասում երկրի թէ բարեւ, թէ
խաղաղութիւնը և թէ միմեան ժամանակ
պատասխանատուն ճանաչում:

Այսպէս թէ այնպէս, ինտակալը Պար-
սկաստանի միակ փրկութիւնը գտնում է
ամբողջութեան խաղաղ և միասնական կու-
տարական, շինարարական գործունէու-
թեան մէջ, չէ որ առաջարկ է քաղա-
քակալական ազդեցութիւնը միշտ այդ ճանապար-
հով են առաջ գնացել և գտնում: Պարսկա-
ստանը կամ մի այլ երկիր չեն կարող ընդ-
հանուր օրէնքի ստալ բացառութիւն կարգի
են առաջ գնացել և գտնում: Պարսկա-
ստանը խորհուրդ-Մուլը պարտք է իր
գործողութիւնը և գործելու շինարարութեան
և երկրի բերմաւոր դարձնելու վրա:

Պէտք է ձախառնել մնացող մշտական
պարտականութիւնը զարգիւն կրճատել, որոնք
անկատարի կերպով երկրին և ժողովրդին
միջոցներ են նստում:

ՕՐԱՅՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

→ Խարբինց հեռագրում են, որ

Աշխիւ բաղադր էր 40,000 ազգաբնա-
կութեամբ ամայանում է, առևտուր չը
կայ, միասնակ ժողով են, միասնակ
ներքին իրաւունք: ճանապարհներ չեն
գազարներով և դիակներով: Որական
մեծութեան են մօտ 300 մարդ:

→ Հարաւային Մանջուրիայում ժա-
նապարտ ստանդարտ է: Երազմեցի-
ները նոր զօրքեր են բերում պաշտ-
պանութիւնը ուժեղացնելու համար:
Վարչականները յիսնադրում են 3 ամ-
սով:

→ «Neue Wiener Journal»-ին
հեռագրում են Կ. Վոյտից. «Թիւրքիան
Բոլշակովին և Յուսուպովին լուրջ
պահանջներ արեց—կախ միջոց հայու-
կութեան դէմ Մակեդոնիայում: Այս
պահանջները չը կատարելու դէպքում
Թիւրքիան կանգ չի աւելի նոյնիսկ
պատերազմի ստալ: Երիտասարդ-թիւր-
քերը պատերազմը համարում են հա-
ւանական:

→ Թիւրքաց ֆինանսների մինիս-
տրութիւնը տեղեկացրեց ծխախոտի
մօծաթղթի վարչութիւնին, որ մտա-
դրութիւն կայ վերացնել հրան:

→ Եմքնում գործարար գորաբնա-
կի հրամանատար Արաւուլ-Միւսայն
Հօրէժարի մօտերը, շրջնաւոր վրա,
վախճանից սրտի պայթումից:

→ «Petit Journal»-ին հեռագրում
են Վիեննայից, որ մինչև ձմեռը
վերջը պէտք է վախճանալ խոշոր բար-
դութիւններից, որոնք կարող են ծա-
ղիկ Մերձարդ Արեւելքում: Թիւրքիան
հիշած է երկու կարկների միջև—Եմ-
նի և Մակեդոնիայի:

→ Կ. Վոյտից ձիւնի մէջ թաղված
է խոտիկների մեծ մասը փակ է:
Ենթադրաբար չէ գործում: Ստակալի
ցրտեր են:

Խմբագիր է. ԱՌԱՔԵՆԵԱՆ
Հրատարակիչներ՝ Ա. ՔԱՄԱՐՈՒՄ
Ե. ՏԵՐԱՐԱՐՈՒՄ
Հ. ԱՌԱՔԵՆԵԱՆ

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Տ Ո Ւ

ԱՆԴՐԿՈՎԱԿԱՆՆԵՐ ԵՐԿԱՐՈՒՄ

(Թմարայն երկնակութիւն)

(Թմարայն նշանակված են Թիֆլիսի ժամա-
նակով)

Թիֆլիսի ՄԵԿԵՆՈՒՄ է

ԱՌՈՒՄ արագ № 2 գնացքը 9 ժ. 28 ր. առա-
ւում, Գնացք է հասնում 2 ժ. 38 ր. ցեր. Երեւան
4 ժ. 18 ր. ցեր. Նախ-Սալմանին 8 ժ. 12 ր. ցեր. Բա-
լայքը 10 ժ. 59 ր. ցեր. Բաղու 11 ժ. 26 ր. ցեր. Երեւան
Մարաշահ № 6 գնացքը 3 ժ. 33 ր. ցեր. Երեւան
ձախ է հասնում 9 ժ. 56 ր. ցեր. Երեւան 12 ժ. 7 ր.
ցեր. Նախ-Սալմանին 4 ժ. 40 ր. ցեր. Բալայքը 8 ժ.
13 ր. առաւում, Գնացք է հասնում 10 ժ. 25 ր. ցեր. Գնացք
ստաւ № 4 գնացքը է հասնում 11 ժ. 41 ր. առաւում:
Նախ-Սալմանին 12 ժ. 21 ր. ցեր. Բալայքը 3 ժ. 53 ր.
ցեր. Բաղու 5 ժ. 11 ր.